

วิเคราะห์คำตามและคำตอบของบริการอ้างอิงในสำนักหอสมุด

มหาวิทยาลัย เชียงใหม่



นางสาวจิราภรณ์ จันทร์คำ

วิทยานิพนธ์นี้ เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชาบรรยายสารคดีศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2530

ISBN 974-567-543-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

012470

工10296529

ANALYSIS OF REQUESTS AND RESPONSES OF THE REFERENCE
SERVICE AT THE CHIANG MAI UNIVERSITY LIBRARY

Miss Chiraporn Chancome

Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts
Department of Library Science
Graduate School
Chulalongkorn University

1987

หัวข้อวิทยานิพนธ์

วิเคราะห์คำถ้าและคำตอบของบริการอ้างอิงในสำนักหอสมุด

โดย

มหาวิทยาลัย เชียงใหม่

ภาควิชา

นางสาวจิราภรณ์ จันทร์คำ

อาจารย์ที่ปรึกษา

บรรยายกาศศาสตร์

ดร. ม.ล. จ้อย นันทิวัชรินทร์



บัญชีดิจิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณบดีบัญชีดิจิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชรากษัย)

คณะกรรมการสอนวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วนิดา สุรุทติ)

อาจารย์ที่ปรึกษา

(ดร. ม.ล. จ้อย นันทิวัชรินทร์)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประยงค์ พัฒกิจจำรุณ)

กรรมการ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วลัยพร เทมะรัชดา)

หัวข้อวิทยานิพนธ์

วิเคราะห์ค่าถ่านและค่าตอบของบริการอ้างอิงในสำนักหอสมุด

มหาวิทยาลัย เชียงใหม่

ชื่อนิสิต

นางสาว จิราภรณ์ จันทร์ค่า

อาจารย์ที่ปรึกษา

ดร. ม. ล. จ้อย นันทิวัชรินทร์

ภาควิชา

บรรณารักษศาสตร์

ปีการศึกษา

2529



บทคัดย่อ

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาการให้บริการอ้างอิงของสำนักหอสมุด
มหาวิทยาลัย เชียงใหม่ ในด้านประเภทของค่าถ่านทั้งที่หาค่าตอบได้และไม่ได้ ขอบเขตวิชาที่
ปรากฏในค่าถ่าน ประเภทของสิ่งพิมพ์และวัสดุที่ใช้ค้นหาค่าตอบ ประเภทผู้ใช้ และปัญหา
การใช้ห้องสมุดของผู้ใช้

สมบูรณ์ด้านการวิจัยนี้มี 5 ประการ คือ 1) ผู้ใช้จะใช้บริการอ้างอิงในช่วงปลาย
ภาคการศึกษามากกว่าช่วงต้นภาคการศึกษา 2) นักศึกษาจะใช้บริการอ้างอิงมากกว่าผู้ใช้
บริการอ้างอิงกลุ่มอื่น 3) ค่าถ่านที่หาค่าตอบได้ทันทีจะมีมากที่สุด 4) ค่าถ่านที่หาค่าตอบได้
จะมีมากกว่าค่าถ่านที่หาค่าตอบไม่ได้ 5) สิ่งพิมพ์และวัสดุที่ใช้ค้นหาค่าตอบมากที่สุดคือ
หนังสืออ้างอิง

ในการดำเนินการวิจัย ผู้วิจัยได้เก็บรวบรวมข้อมูลจากค่าถ่านที่ผู้ใช้ถ่านคือผู้ให้
บริการอ้างอิงที่ได้รับการแนะนำข้อมูล และบริการช่วยการค้นคว้าของสำนักหอสมุด มหาวิทยาลัย
เชียงใหม่ ในภาคเรียนที่ 2 ของปีการศึกษา 2527 ทั้งค่าถ่านที่ผู้ใช้มาถ่านด้วยตนเอง
ตามทางโทรศัพท์ และถ่านทางไปรษณีย์ ทั้งนี้ได้เก็บข้อมูล 2 ช่วง คือ ช่วงต้นภาคการศึกษา
1 เดือน และปลายภาคการศึกษา 1 เดือน รวมเป็นเวลา 2 เดือน หรือ 46 วัน หรือ 368
ชั่วโมง รวบรวมค่าถ่านได้ 754 ค่าถ่าน เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย คือ แบบฟอร์มบันทึกค่าถ่าน¹
และค่าตอบ ซึ่งผู้วิจัยได้สร้างขึ้น ผลการวิเคราะห์ข้อมูลเสนอในรูป ร้อยละ และค่าเฉลี่ย

ผลจากการวิจัยสรุปได้ว่า จากค่าถด 754 ค่าถด ที่บริการอ้างอิงได้รับในช่วงเวลา การวิจัย เมื่อคิดโดยเฉลี่ยแล้วได้รับค่าถดประมาณประมานวันละ 17 ค่าถด หรือชั่วโมงละ 2 ค่าถด เป็นค่าถดที่ได้รับในช่วงปลายภาคการศึกษามากกว่าช่วงต้นภาคการศึกษา (ร้อยละ 56.76) ผลการศึกษาส่วนนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อ 1 ช่วงเวลาที่ได้รับค่าถดมากกว่าช่วงเวลาอื่น คือ 10.31-11.30 น. วิธีทางของค่าถดที่บริการอ้างอิงได้รับ ส่วนใหญ่มาจากผู้ใช้โดยตรง (ร้อยละ 93.90) และได้รับค่าถดที่ได้รับบริการช่วยการค้นคว้าเป็นจำนวนประมาน 2 เท่าของจำนวนค่าถดที่ได้รับที่ได้รับบริการแนะนำข้อมูล

ในการศึกษาถึงประเภทผู้ใช้พบว่า บริการอ้างอิงได้รับค่าถดจากผู้ใช้ทุกประเภท คือ นักศึกษา อาจารย์ ข้าราชการ และบุคคลภายนอก โดยนักศึกษา เป็นกลุ่มที่ใช้บริการมากที่สุด ประมาณร้อยละ 72 ผลการศึกษานี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อ 2 สำหรับในด้านประเภทของค่าถด พบร่วมกันว่า เป็นค่าถดที่หากค่าตอบได้ทันทีถึงร้อยละ 52.92 ซึ่งได้แก่ ค่าถดแนะนำทางและค่าถดการสอนการใช้ห้องสมุด ส่วนค่าถดค้นคว้าและวิจัย และค่าถดอ้างอิงอย่างง่าย มีร้อยละ 31.96 และ 15.12 ตามลำดับ ข้อค้นพบนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อ 3 และจากประเภทค่าถด ซึ่งให้เห็นว่ามีการทำการใช้ห้องสมุดส่วนใหญ่เป็นมืออาชีวะกับที่อยู่ของสิ่งพิมพ์และวัสดุ และวิธีการค้นหาหนังสือ

นอกจากนี้ผลการวิจัยยังพบว่า ค่าถดที่หากค่าตอบได้มีมากที่สุดถึงร้อยละ 93.63 ค่าถดที่หากค่าตอบไม่ได้มีร้อยละ 4.11 และที่เหลืออีกร้อยละ 2.26 เป็นค่าถดที่แนะนำให้ไปใช้บริการที่หน่วยงานอื่นทั้งภายในและภายนอกห้องสมุด ผลการศึกษาประเด็นนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อ 4 เกี่ยวกับขอบเขตวิชาของค่าถดนั้นพบว่า ค่าถดส่วนใหญ่เป็นค่าถด เกี่ยวกับสังคมศาสตร์ รองลงมาคือ วิทยาศาสตร์ประยุกต์ และ ภูมิศาสตร์และประวัติศาสตร์ ตามลำดับ

ในการตอบค่าถดทั้ง 754 ค่าถดนี้ ใช้สิ่งพิมพ์และวัสดุในการค้นหาค่าตอบ เป็นจำนวน 482 รายการ ซึ่งในจำนวนนี้ เป็นหนังสืออ้างอิงมากที่สุด รองลงมา คือ สิ่งพิมพ์รัฐบาลและวารสาร ตามลำดับ ข้อค้นพบนี้สอดคล้องกับสมมุติฐานข้อ 5 และยังพบอีกว่า ในทุกประเภทของสิ่งพิมพ์และวัสดุ เหล่านี้มีปริมาณการใช้ภาษาไทยมากกว่าภาษาอังกฤษ

ผลจากการวิจัยครั้งนี้สามารถนำไปใช้เป็นแนวทางในการปรับปรุงบริการอ้างอิงให้มีประสิทธิภาพ และสอดคล้องกับความต้องการของผู้ใช้งานชีนในเรื่องเกี่ยวกับการพัฒนาบุคลากร และการจัดทำทรัพยากรห้องสมุดในขอบเขตวิชาและประเภทที่มีความต้องการสูง การนำเครื่องคอมพิวเตอร์มาใช้ในบริการอ้างอิง และจัดให้มีความร่วมมือในการให้บริการอ้างอิงระหว่างห้องสมุด นอกจากนี้สำนักหอสมุดควรปรับปรุงระบบเครื่องหมายแสดงทิศทางและที่อยู่ของส่วนต่างๆ ในห้องสมุดโดยใช้แผ่นป้ายและแผนผังห้องสมุดติดตั้งไว้หน้าอุปกรณ์รายการ และควรประเมินประสิทธิภาพของสื่อที่ใช้ในการปฐมนิเทศและการสอนการใช้ห้องสมุด

ข้อเสนอแนะสำหรับการวิจัยครั้งต่อไป ควรศึกษาถึงบริการอ้างอิงในห้องสมุดอื่นๆ โดยเฉพาะห้องสมุดมหาวิทยาลัยในแนวเดียวกันนี้ เพื่อศึกษาถึงแนวโน้มและลักษณะของการใช้บริการอ้างอิง ศึกษาถึงความพอดีของผู้ใช้ต่อค่าตอบที่ได้รับ และศึกษาถึงสาเหตุของการไม่ใช้บริการอ้างอิง



ABSTRACT

The objective of this research was to study the reference service at the Chiang Mai University Library concerning the types of requests whether answerable or unanswerable, subject area of the requests, types of sources used to locate the answers, types of users and problems in using the library of users.

This research had five hypotheses : 1) The users would use reference service at the latter part of the semester more than at the beginning of the semester. 2) The students would use reference service more than any other groups of users. 3) Most requests could be answered at once. 4) There were more answerable requests than unanswerable requests. 5) The sources most used to locate the answers were reference books.

Research methodology. The researcher gathered the data from the requests asked of the reference staffs on duty at the information desk and the reference desk at the Chiang Mai University Library by users in person, by telephone and by mail. The research was conducted during the two months of the second semester in the academic year 1985

by dividing into two periods, one month at the beginning of the semester and another month near the end of the semester. A total of 754 requests were recorded through the periods covered by this study which accumulated to 46 days or 368 hours. The research instrument used was record form of requests and responses which was developed by the researcher. Data obtained are presented in the form of percentage and average statistics.

The results of this research were as follow: total 754 requests were received during the period of this study. The average number of requests received was about 17 per day or 2 per hour. More requests were received at the latter part of the semester than those at the beginning of the semester (56.76 percent), thus, the first hypothesis was accepted. The heavily used time was at 10.31 - 11.30 a.m. Most requests came from users in person (93.90 percent), and originated at the reference desk approximately twice as often as originated at the information desk.

Concerning the types of users, the result indicated that all types of users used reference service including students, faculty members, other university staffs and external users. Of these types, the students made up the largest group of reference users, which was about 72 percent. This finding supports the second hypothesis. When requests were analyzed by types of requests, 52.92 percent of all requests could be answered at once. They were directional and instructional requests. The specific search and research requests and ready reference requests accounted for 31.96 and 15.12 percent respectively. This finding is consistent with the third hypothesis.

From types of requests, it was indicated that problems in using the library were related to location of library resources and searching technique for needed books.

It was also found that 93.63 percent of all requests were answered; 4.11 percent were not answered; and a combination of referral to other service points or to other agencies outside the library was made for the remaining 2.26 percent, this finding is consistent with the fourth hypothesis. When requests were categorized by subject areas, the largest percentage of requests was related to social sciences with decreasing percentage in applied sciences, and geography and history respectively.

To answer these 754 requests, a maximum of 482 sources were used. Of these, the largest percentage was reference books and next were government publications and journals, as predicted by the fifth hypothesis. All types and formats of sources used were in Thai more than in English.

From this research findings, guidelines are recommended for more efficient reference services to meet users' needs through staff developments, acquisition of resources in the areas geared to highly indicated needs; introduction of computer application to reference services and cooperation among libraries in providing reference services. The library is recommended in the improvement of signs clearly presented on top of the public catalog to direct users to resources with charts and area plan of the library and preparation of better media to help in library orientation and instruction.

The recommendation for further studies are: other libraries, especially university libraries, should conduct similar studies to ascertain trends and characteristics of reference use, research studies on the reference users' satisfaction with the responses they receive, and a study on the reasons of non-use of reference service.

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยความกรุณาและความอนุเคราะห์จากหลายท่าน ดังนี้ ดร.ม.ล.จ้อย นันทิวชินทร์ อาจารย์ที่ปรึกษา ชั้นกรุณาแนะนำและให้ข้อคิดเห็นต่างๆ ตลอดจนแก้ไขข้อบกพร่องของกวิจัยมาโดยตลอด ผู้ช่วยศาสตราจารย์ บุบพา อันันต์สุชาติกุล ผู้ให้คำแนะนำในเรื่องสถิติที่ใช้ในการวิจัย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วนิดา สุรватี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ประยงศ์ศรี พัฒกิจจำรูญ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วัลยพร เทมะรัชตะ ที่กรุณาสละเวลา เป็นประธานกรรมการ และกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สัตดา รุ่งวิสัย คุณสมร จิตราหาร และคุณพ่องพรระ แย้มแขก ที่กรุณาให้ข้อเสนอแนะ และแก้ไขเครื่องมือในการวิจัยครั้งนี้

อ้าง ความร่วมมือที่ได้รับ เป็นอย่างดีในการรวบรวมข้อมูลจากบรรณาธิการและเจ้าหน้าที่ ห้องสมุดทุกท่านซึ่งเป็นผู้ให้บริการอ้างอิงของสำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เป็นส่วนหนึ่ง ที่ช่วยให้วิทยานิพนธ์นี้ประสบผลสำเร็จ นอกจากนี้แล้วผู้วิจัยยังได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยบางส่วน จากบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และบิดา-มารดา ผู้สนับสนุนด้านการเงินและกระตุ้น ให้ผู้วิจัยเกิดความมานะพยายาม เพื่อนๆ ที่ร่วมเรียนกันมา โดยเฉพาะนาวาโทพิษณุสรีพร เมืองอ่า ที่ให้ความช่วยเหลือในการระกิจอื่นๆ อยู่เบื้องหลัง ตลอดจน เสียสละทั้งกำลังกายและ กำลังใจให้แก่ผู้วิจัย เป็นอย่างมาก คุณอรพารณ์ โคงามนุรักษ์ คุณฉวีวรรณ สุวรรณรัตน์ คุณกิงแก้ว ดาวรงค์ศุภากร และคุณณฤทธิ์ เอกพจน์ เมธี ที่ได้ให้ความช่วยเหลือในการค้นคว้าข้อมูล และให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยเสมอมา

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณและขอขอบคุณทุกท่านที่ได้กล่าวนามมา ที่ได้ให้ความกรุณาและ สนับสนุนผู้วิจัยมาโดยตลอด อันเป็นผลให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ประสบผลสำเร็จตามความมุ่งหมาย

จิราภรณ์ จันทร์คำ

สารบัญ

	หน้า
บทคดีอุปกรณ์ภาษาไทย	๘
บทคดีอุปกรณ์ภาษาอังกฤษ	๙
กิตติกรรมประกาศ	๑๐
สารบัญตาราง	๑๑
บทที่	
 1. บทนำ	๑
ที่มาและความสำคัญของปัญหา	๑
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	๓
สมมุติฐาน	๓
ขอบเขตของการวิจัย	๔
วิธีดำเนินการวิจัย	๔
คำนิยามที่ใช้ในการวิจัย	๕
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	๗
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	๘
งานวิจัยที่เกี่ยวกับการวิเคราะห์คำถกและคำตอบของ	
งานบริการอ้างอิง	๘
งานวิจัยที่เกี่ยวกับบริการอ้างอิงของห้องสมุดมหาวิทยาลัยใน	
ประเทศไทย	๑๔
งานวิจัยที่เกี่ยวกับบริการของสำนักหอสมุด	
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	๑๗
 2. บริการอ้างอิง : เทคนิคและวิธีการ	๑๙
ความหมายของบริการอ้างอิง	๑๙
ขอบเขตและทฤษฎีของบริการอ้างอิง	๒๑
คำถกในงานบริการอ้างอิง	๒๓

บทที่	หน้า
การวิเคราะห์ค่าตาม	24
กระบวนการบริการอ้างอิง	29
การสัมภาษณ์ในงานบริการอ้างอิง	30
เทคนิคการสัมภาษณ์ผู้ใช้	31
การค้นหาค่าตอบ	34
ค่าตามที่ค้นหาค่าตอบไม่ได้	38
การบันทึกค่าตามและค่าตอบ	39
งานบริการอ้างอิงของสำนักหอสมุด มหาวิทยาลัย เชียงใหม่	41
หน่วยงานที่ให้บริการอ้างอิง	41
บุคลากรที่ให้บริการอ้างอิง	43
ผู้ใช้บริการอ้างอิง	44
ขั้นตอนการให้บริการอ้างอิง	45
3. วิธีดำเนินการวิจัย และผลการวิเคราะห์ข้อมูล	49
วิธีดำเนินการวิจัย	49
การกำหนดกลุ่มประชากร	49
การสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการรวบรวมข้อมูล	50
การเก็บรวบรวมข้อมูล	52
การวิเคราะห์ข้อมูล	54
ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	67
4. สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ	91
สรุปผลการวิจัย	92
อภิปรายผล	96
ข้อเสนอแนะในการนำผลการวิจัยไปปฏิบัติ	109
แนวทางสำหรับการวิจัยในอนาคต	114

หน้า

บรรณานุกรม	115
ภาคผนวก	124
ประวัติผู้เขียน	128

สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามช่วงภาคการศึกษา	67
2. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามเวลาบริการ	68
3. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามวิธีทางของค่าถاتม	69
4. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามหน่วยบริการอ้างอิง	70
5. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามประเกทผู้ใช้บริการอ้างอิง	71
6. แสดงจำนวนผู้ใช้บริการอ้างอิงจำแนกตามเวลาบริการ	72
7. แสดงจำนวนผู้ใช้บริการอ้างอิงจำแนกตามหน่วยบริการอ้างอิง	74
8. แสดงจำนวนผู้ใช้บริการอ้างอิงจำแนกตามวิธีทางของค่าถاتม	75
9. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามประเกทค่าถاتม	76
10. แสดงจำนวนประเกทค่าถاتมแบบแนวทาง	77
11. แสดงจำนวนประเกทค่าถاتมการสอนการใช้ห้องสมุด	78
12. แสดงประเกทค่าถاتมจำแนกตามผู้ใช้บริการอ้างอิง	79
13. แสดงประเกทค่าถاتมจำแนกตามหน่วยบริการอ้างอิง	80
14. แสดงประเกทค่าถاتมจำแนกตามช่วงภาคการศึกษา	81
15. แสดงผลของการค้นหาคำตอบจำแนกตามประเกทค่าถاتม	82
16. แสดงจำนวนค่าถاتมที่สามารถกำหนดขอบเขตวิชาได้และไม่ได้	83
17. แสดงจำนวนค่าถاتมจำแนกตามขอบเขตวิชาของค่าถاتม	84
18. แสดงขอบเขตวิชาของค่าถاتมจำแนกตามผลของการค้นหาคำตอบ	85
19. แสดงจำนวนสิ่งพิมพ์และวัสดุที่ใช้ค้นหาคำตอบ	87
20. แสดงจำนวนสิ่งพิมพ์และวัสดุที่ใช้ค้นหาคำตอบจำแนกตามประเกท และภาษา	88
21. แสดงจำนวนหนังสือ อ้างอิงจำแนกตามรูปแบบและภาษา	89
22. แสดงจำนวนเครื่องมือช่วยค้นจำแนกตามรูปแบบและภาษา	90